

#### ITALIAN A1

### Help a friend who is looking for work

# **Description of Test Task\***

The task described here was provided by the renowned test institution telc (Germany). Telc test tasks have been subject to the ALTE auditing procedures. In the MERLIN project, all written learner productions were re-rated by especially trained telc raters who used the MERLIN rating grid. It should be noted that the descriptions below refer to these post hoc rating procedures, not to the original marking inside the test institutions.

# **Description of Test Task**

Report on analysis of Writing

Target language of this test Italian

Target level (CEFR) of this test A1

Task number/name Espressione scritta, Parte B,

1385-S10-040101

# **General Information** - the whole original test

1	L	Total test time	Ca. 95 minutes
2	2	Purpose	General proficiency

#### 3 Examination background

High stakes test developed by telc.

#### 4 Candidature

Adult language learners

#### 5 Structure of the test

Language Elements, Listening, Reading, Writing, Speaking

<sup>\*</sup>The task analysis is based on the "CEFR Grid for Writing Tasks v. 3.1 (presentation)". The original template for this grid was developed by ALTE members: <a href="www.alte.org">www.alte.org</a>. For explanations of the numbered items in the grid please refer to "Notes on the task descriptions".



# **General Information** - the writing component

6	Number of tasks in the writing paper	2
7	Total component time	15 minutes
8	Integration of skills	Reading and writing
9	Channel	Handwritten
10	CEFR level of this component	A1

#### 11 The writing component format

Open writing task

## 12 Specific Information - example task

Candidates receive a short description of a contextualised communicative task such as writing a short email to a friend and asking for further information about help that is needed. Three additional points and four linguistic suggestions found in a box below the task help candidates structure their texts. Candidates are reminded to write two to three short sentences addressing each point.

#### 13 Mark distribution in MERLIN

n.a.

#### 14 Task rating in MERLIN

The test was rated on the basis of the MERLIN rating grid which is directly related to the CEFR levels. The grid is available on the MERLIN platform.

#### 15 Effective level

Telc test tasks have been subject to the ALTE auditing procedures. The test publisher is a member of ALTE.

<sup>\*</sup>The task analysis is based on the "<u>CEFR Grid for Writing Tasks</u> v. 3.1 (presentation)". The original template for this grid was developed by ALTE members: <u>www.alte.org</u>. For explanations of the numbered items in the grid please refer to "Notes on the task descriptions".



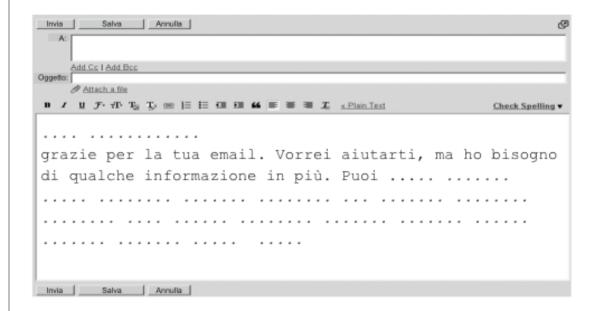
#### 16 Sample task:

# 5 Espressione scritta, Parte B

Avete un amico che cerca un nuovo posto di lavoro. Ti ha mandato un'email chiedendo aiuto. Rispondetegli chiedendo

- dove lavora adesso
- che tipo di lavoro vuole fare
- quando vorrebbe iniziare

Scrivete una o due frasi brevi per ogni punto (circa 30 parole). Nel modulo sotto potete trovare qualche aiuto. Inoltre potete trovare anche altri aiuti nel riquadro dei suggerimenti linguistici. Scrivete la vostra email sul foglio verde delle risposte S60.



# SUGGERIMENTI LINGUISTICI Quando ...

Che ...

Vorrei sapere ...

Puoi dirmi ...

<sup>\*</sup>The task analysis is based on the "<u>CEFR Grid for Writing Tasks</u> v. 3.1 (presentation)". The original template for this grid was developed by ALTE members: <u>www.alte.org</u>. For explanations of the numbered items in the grid please refer to "Notes on the task descriptions".



i) Ta	ask input/prompt	
17	Language of input/prompt	Italian
18	CEFR level of input/prompt	A1
19	Time permitted or suggested for this task	15 minutes
20	Control/guidance	Semi-controlled
21	Content	Specified
22	Genre	E-mail
23	Rhetorical function(s) of input	Describing, asking for help
24	Imagined audience	Friend
25	Mode of input/prompt	Written
26	Topic or theme of input	Job search
27	Integration of skills for input	Reading

ii) Re	ponse (description of written response elicited by the prompt(s)/input)	
28	Number of words expected	n.a.
29	Rhetorical function(s) expected	Expressing probability, asking for further information about friend's job situation and wishes, greeting
30	Text purpose	Referential, conative, metalingual, phatic
31	Register	Unmarked to informal
32	Domain	Private
33	Grammatical competence expected	A1
34	Lexical competence expected	A1
35	Discoursal competence expected	A1
36	Authenticity: situational	High
37	Authenticity: interactional	High
38	Cognitive processing	Reproduction of known ideas

<sup>\*</sup>The task analysis is based on the "CEFR Grid for Writing Tasks v. 3.1 (presentation)". The original template for this grid was developed by ALTE members: <a href="www.alte.org">www.alte.org</a>. For explanations of the numbered items in the grid please refer to "Notes on the task descriptions".



# INF-EMAIL-Help-a-friend | Task description CEFR Grid for Writing Tasks v. 3.1

39	Content knowledge required	Personal/everyday life knowledge areas

iii) R	ating of Task in the MERLIN project	g of Task in the MERLIN project	
40	Known criteria	MERLIN rating grid	
41	Task rating method	Analytical scale	
42	Assessment criteria	Grammatical accuracy, lexical range & accuracy, coherence/cohesion, orthography, sociolinguistic appropriateness, task fulfilment	
43	Number and combination of raters	Each test was rated by a trained rater; 10% of the tests were double-rated. The double-ratings serve as a link to calculate a fair average, i.e. to adjust test results to rater severity/lenience. Please note that telc generally provides double-ratings.	

